



**Corporation de la ville de
Hawkesbury**

**Comité des Services de gouvernement
général**

Le mercredi 7 septembre 2016

13h00

Salle du conseil

**Corporation of the Town of
Hawkesbury**

**General Government Services
Committee**

Wednesday, September 7, 2016

1:00 p.m.

Council Chambers

PAGES

- | | |
|--|--|
| 1. <u>Ouverture de la réunion</u> | <u>Opening of the meeting</u> |
| 2. <u>Adoption de l'ordre du jour</u> | <u>Adoption of the agenda</u> |
| 3. <u>Divulgations de conflits d'intérêts</u> | <u>Disclosures of conflicts of interest</u> |
| 4. <u>Visiteurs</u> Aucun. | <u>Visitors</u> None. |
| 5. <u>Administration</u> | <u>Administration</u> |
| 5.1 Suivi des dernières réunions (si nécessaire) | Follow-up on last meetings (if needed) – |
| 6. <u>Finance</u> | <u>Finance</u> |
| 6.1 Frais d'usagers, réf. : Discussion pour paliers différents pour les taux fixes | User Fees, Re: Discussion on different levels for fixed rates |
| 6.2 Dette à long terme à contracter selon le budget 2016 | Long term loan to be taken according to 2016 budget |
| 6.3 Nombre d'unités pour la collecte des ordures pour les résidences McGill et Cameron | Number of units for garbage collection for McGill and Cameron residences |
| 6.4 Discussion du budget 2017 | Discussion on 2017 budget |

| | |
|--|--|
| <p>7. <u>Greffe</u></p> <p>Aucun sujet.</p> | <p><u>Clerk</u></p> <p>No subjects.</p> |
| <p>8. <u>Ressources humaines</u></p> <p>8.1 Santé et Sécurité au travail (si nécessaire)</p> <p>8.2 Déjeuner-causerie d'Emond Harnden, réf. : mise à jour</p> | <p><u>Human Resources</u></p> <p>Health and Safety (if required)</p> <p>Emond Harnden Breakfast seminar, Re : Update</p> |
| <p>9. <u>Application des règlements</u></p> <p>9.1 Débris sur propriété résidentielle</p> <p>9.2 Installation de panneaux pour événements privés</p> | <p><u>By-law Enforcement</u></p> <p>Debris on residential property</p> <p>Installation of signs for private events</p> |
| <p>10. <u>Période de questions</u></p> | <p><u>Question Period</u></p> |
| <p>11. <u>Autres sujets</u></p> <p>11.1 Frais chargés pour les inspections faites par le service des incendies</p> | <p><u>Other items</u></p> <p>Fees charged for inspections done by the Fire Department</p> |
| <p>12. <u>Huis clos</u></p> <p>12.1 Plainte d'un citoyen sur le bruit à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury (sous pli séparé)</p> | <p><u>Closed Meeting</u></p> <p>Complaint from a resident on noise from the Hawkesbury Regional Catholic High School (under separate cover)</p> |
| <p>13. <u>Ajournement</u></p> | <p><u>Adjournment</u></p> |